

reasure



A AQUEST NÚMERO HI TROBAREU



MEL I SUCRE, num 33 Març
1.983. Butlletí informatiu de
l'Obra Cultural Balear a Sant
Joan, per els socis.

Local social - C/ Nou - 6

Portada.- El petit príncep i
la primavera.

Tothom que vulgui col.laborar
que faci de veure algú de l'e-
quip de treball.

Tirada actual 100 exemplars.

D.L.: PM- 49/ 1983.

Preu de venda: 100 ptes.

Imprimeix: Fotoc. Bohigas.

- Notícies locals, del que succeeix al poble fins a l'hora de tancar el número, per l'O.C.B.
- Estadístiques, estudi sobre els socis de l'O.C.B. de Sant Joan, per Miquel company Florit.
- Sant Joan, retalls de diaris sobre el mestre Pagès, recollits per Miquel Gaià.
- Problemes educatius, resum de la conferència donada per Francesc Sansó el passat 3 de Març, per Amador Gaià.
- Receptes de cuina mallorquina, la primera arribada a aquesta redacció per si qualcú ho vol provar.
- Sa primavera, poema de Bárbara Mates Sastre que fa referència a aquesta estació de l'any.
- El Republicano, reproducció d'una pàgina d'aquest setmanari en data 19-09-1.931.
- Del joc de la llibertat i del poder o revolució perpètua, en Lanza del Vasto explica el bipartidisme social i polític.
- Eleccions Generals i del Consell als anys 1.977, 79, 82 a Sant Joan.
- Programa de la festa del "Quart Diumenge".
- Per a quan els funerals del català? Retalls de l'article de Ricard de Vargas-Golarons sobre la problemàtica de la llengua catalana.
- Reproducció d'un epígraf extret del "Anuario Balear" de 1928.

-- El quart diumenge de quaresma, a Sant Joan es celebrà com cada any, amb els actes tradicionals: missa el demàt, romiatge al santuari el capvespre, balls, torró, avellanes,...

-- El mateix dia a l'horabaixa es nombrà fill predilecte de la vila al mestre Fagés amb un senzill acte que es realitzà al saló d'actes de l'Ajuntament, banda de música de Montuïri, descoberta de retrat, parlaments, i finalitzà amb un petit concert de la coral de Sant Joan.

-- Malament ha començat l'any 1.983 en l'aspecte pluviomètric, som a finals de i han caigut una vintena de litres d'aigua, cap durant el Gener (ni els més vell ho recorden) 19 pel Febrer i devers 3 pel Març. La terra és més seca que un os.

-- L'equip cadete femení de voleibol de Sant Joan quedà eliminat de la fase inter-regional a Catalunya, de tres partits en guanyà un.

-- Els dimarts, dijous i dissabtes, el camió de recollida de fums de la Mancomunitat del Pla de Mallorca fa una passada pels carrers de Sant Joan i se'n du a Inca totes les bosses preparades per aquest ús.

-- El camí de ses casetes està en obres, l'han eixamplat i engravat pel posterior asfaltat.

-- En vistes a la construcció del col·legi nou de Sant Joan, al camp de futbol s'han tomat tots els pins de l'esplanada allà on s'hi ha de fer l'edifici.

-- En vistes a les properes eleccions municipals a celebrar el 8 de Maig, se segueix fent llistes de candidatures pels diversos partits polítics.

-- Diumenge dia 20 de Març tingué lloc a Sant Joan un concert de la coral infantil de Sant Joan i la de Mata de Jonc de ciutat.

-- El XII certamen poètic "Verge de Consolació" tingué com a guanyadors els següents poetes i obres:

- 1er premi: lema "Muntanyenc", Victorià Ramis d'Ayreflor
- 1er accessit : M^a Elena Lluch Cerdá
- 2^o accessit : Rafel Jaume
- 3^o accessit : Sebastià Rubí Darder
- 4^o accessit : Paula Ginestra Marce

Locals:- 1er premi: Catalina Ordinas Ginard. - Accessit- J.Jaume N.

-- Ha sortit publicat el tom IV de "Els nostres arts i oficis d'antany", a ell i dins l'apartat de l'ofici de cabrer hi ha una entrevista al cabrer Marc de Sant Joan.

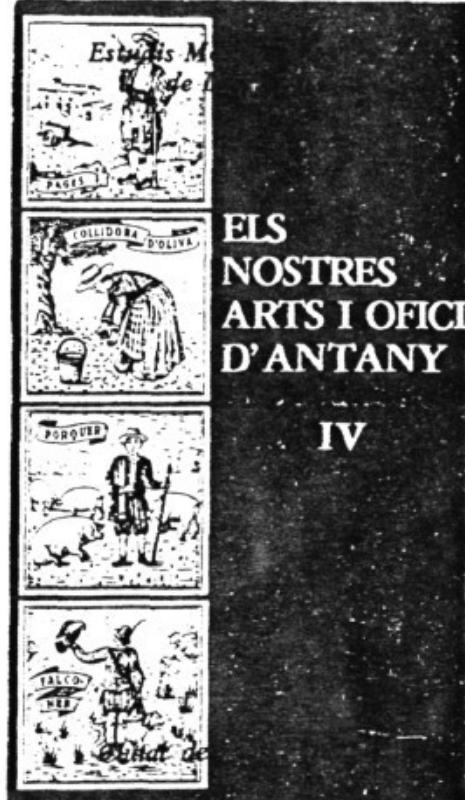
-- El passat diumenge dia 20 de Març tingué lloc a Sant Joan un s'mimaraton organitzat pel l'equip de voleibol. Els santjoaners primers de cada categoria foren:

- MINI FEMENI - Francisca Gomis Dalmau
- MINI MASCULI - Miquel Verd Gaià
- BENJAMI FEMENI - Maria Alzamora Bauçà
- " MASCULI - Arnau Català Company
- ALEVIN FEMENI - Maria Company Nicolau
- " MASCULI - Antoni Bauçà Mates
- INFANTIL FEMENI - Cati Bauçà Ginard
- " MASCULI - Joan Font Antich
- JUVENIL MASCULI - Rafel Bauçà Bauçà
- " FEMENI - Antonia Fontirroig Gual
- PROFESSORS - Andreu Gelabert

-- La primavera ha arribat i tots els poetes del poble s'ha posat a escriure de les seves, vet aquí un exemple de dues d'elles:

La Primavera ha vengut
a omplir los camins de festa
treu el cap a la finestra ;;
l'estimat s'haurà temut
que la primavera ha vençut
a omplir los camins de flors
i en voldrà fer un ram menut
per enamorar el teu cor.

Primavera,
un arbre florit,
una nina guapa,
ures noves il.lusions
una altra Primavera.



E S T A D I S T I Q U E S

- Sobre 74 socis de l'C.C.B. de Sant Joan

| | Homes | 60 | Dones | 14 (18,9 %) |
|--------------------------------|-------|----|-------|-------------|
| - Fadrins | | 32 | | 10 |
| - Casats | | 28 | | 4 |
| - 30 anys | | 30 | | 12 |
| + 30 anys | | 27 | | 2 |
| - Barbuts | | 22 | | |
| - No barbuts | | 38 | | |
| - Pagesos | | 3 | | - |
| - Estudiants | | 6 | | 3 |
| - Prof. Lliberals | | 28 | | 2 |
| - Feines de la casa | | - | | 3 |
| - Construcció, comerçOs, ... | | 15 | | 6 |
| - Sense feina (mestres) | | 6 | | - |
| - Jubilats | | 2 | | - |
| - Residents a Sant Joan | | 52 | | 14 |
| - No residents | | 8 | | 0 |
| - Treballen a Sant Joan (a) | | 16 | | 5 |
| - Treballen fora | | 32 | | 6 |

(a) s'exclueixen estudiants i sense feina.

La primera característica que destaca d'acueles estadístiques és el baix percentatge de dones que es contem com a socis de l'C.C.B. Aquest percentatge tan sols representa un 18,9 sobre el total de socis.

Un altre aspecte d'aquest anàlisi estadístic, en concret sobre el que fa referència a l'estat civil, descobrim un alt percentatge de socis femenines en estat de fadrina (tan sols quatre estan casades) Amb els homes els percentatges estan més o menys equilibrats.

Entre les dones de més de 30 anys tan sols n'hi ha dues, mentre que entre els homes la proporció torna esser més o menys parecida, amb un número inferior dels de més de 30 anys.

A l'apartat referent al treball, entre els homes es nota l'elevat percentatge de socis amb professions lliberals (mestres, banquers, administratius) tot seguit d'un número no tan elevat de socis dedicats a construcció, comerços,... Es nota la poca proporció d'estudiants (amb actiu) socis de l'agrupació, just representant un 10 %. Però per contrapartida hi figurant 2 jubilats i 3 pagesos. Pel que fa referència a les dones la seva distribució en activitats, resalten les sis dedicades a comerços i similars, enfront de les dues dedicades a activitats lliberals.

En quant a l'origen de residència dels socis els percentatges d'homes i dones respectivament són de 96,6% i del 100 %. Però en contrapartida a aquest aspecte ens trobem que el percentatge d'homes que treballen fora és el doble dels que treballen al poble, mentre que les dones el percentatge és similar (aspecte socio- econòmic que gradua d'una manera ben patent la poca activitat econòmica registrada al poble)

Com a darrer aspecte d'aquest anàlisi estadístic sobre diversos trets dels nostres socis, observam entre els homes un 36,6 % de barbuts (l'aspecte més curiós d'aquest anàlisi). D'aquest elevat percentatge treim, en evidència la necessitat de llogar un tonador pel proper mes de maig.

Nota: Si es volen enviar inscripcions accompanyades de "curriculum vitae" per tonador m'ho poden dir a mi i ferem els tractes.

MIGUEL COMPANY FLORIT

Sant Joan

Falleció D. Juan Mas, director de la escuela

Jaume

El pasado dia 29 de octubre, falleció en nuestra villa, a la edad de 89 años y cuando había iniciado los trámites para su jubilación; el maestro que en estos últimos años ha sido director de la Escuela Graduada, D. Juan Mas Matas.

El Sr. Mas, hijo de padres sanjuanenses, nació en nuestra villa el 2.7.1913 y después de cursar los estudios en la Escuela del Magisterio de Palma, le sorprendió la Guerra civil, teniendo que incorporarse a las F.F.C. entre otros destinos estuvo en el denominadoriente del Ebro. Una vez terminada la contienda nacional, hizo sus primeras prácticas en la Escuela de Hostalats, Palma, en 1940.

Successivamente fue desempeñando su magisterio en el Pont d'Inca ya como maestro en propiedad, en el curso 42-43, durante

tres años, para luego el 30.9.43 pasar a Cataluña, destinado, primeramente y durante tres cursos en San Sadurní de Noya y nueve en la localidad Pla del Penedés, donde se ganó el afecto y la estima de todos, prueba de ello fueron las numerosas visitas de exalumnos y amigos que recibía en San Juan.

En agosto de 1955 se trasladó a San Juan para cubrir la vacante que había dejado otro maestro sanjuanense, D. Francisco Mas y desde aquella fecha ha venido ejercitando su labor pedagógica en nuestra es-

cuela demostrando en estos 27 años, ser un verdadero técnico de la enseñanza y los alumnos que ha ido preparando se han distinguido siempre por su sólida formación, en cuantos centros cursaron después cursos superiores. Esta labor pedagógica constante y vocacional no pasó desapercibida y así el Ministerio de Educación y Ciencia, le concedió el 19-11-75, la Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio.

Cuando al final del curso 71-72, se jubiló el otro gran maestro D. Miguel Fuster, director de la escuela, D. Juan Mas, pasó a desempeñar este cometido, que ha llevado con singular acierto hasta el mismo día de su muerte, pues parece ser que fiel a su vocación y a su carácter sencillo, no quiso entorpecer con su muerte el ritmo de la escuela y así el viernes, terminada la semana, un fallo en su corazón nos privaba de su presencia activa y el sábado todo el pueblo que le había visto activo el día anterior, lloraba su desenlace y su casa era un continuo devenir de gente menuda y adulta que deseaba testimoniarle su estima y rendirle su último agradecimiento.

de su vida la escuela y la educación.

Descanse en paz, el trabajador intachable D. Juan Mas Matas «Es Mestre Pagès» y reciban su esposa doña María Bauzá e hijos Juan y Catalina, nuestra más sentida condoleancia.



Diari Mallorca
30 de Octubre de 1982

Se convocará un certamen literario sobre la figura de "Es mestre Pagès"

Joan Mas será declarado hijo ilustre de Sant Joan

Sant Joan (Corresponsalia).— No figuraba en el orden del día del último Pleno Municipal tratar sobre la posibilidad de declarar Hijo Ilustre al recientemente fallecido Mestre Pagès, pero la propuesta fue incluida por vía de urgencia, con la unánime aceptación de todos los concejales. Ciertamente, ha influido mucho en el ánimo de los ediles a concederle tal distinción, sólo reservada hasta ahora a cuatro santjoaners, las exhaustivas biografías publicadas por las dos revistas locales, ya que, tanto "Mei i Sucr" como "Boletí Sant Joan", hacen grandes elogios de la labor del maestro.

Así que la propuesta siguió adelante y Joan Pagès tendrá su retrato en el Salón de Actos Municipal, junto a Fra Lluís Jaume, "Es Mestre Mas" (un antecesor en la enseñanza, no pariente), "L'Amo'n Toni des Calderers" y Fra Rafael Ginard.

Se iniciarán rápidamente los trámites porque fue parecer de todos que para las fiestas navideñas ya se dispusiera del retrato, así como de un libro para la recogida de firmas de personas que se suman al homenaje. Para la fecha de proclamación se convocará un certamen literario sobre su figura, amén de otros actos culturales.

En el mismo Pleno que comentamos también se recordó al P. Ginard, accordándose reproducir uno de sus poemas en la tarjeta de felicitación que el Ayuntamiento enviará a todos los santjoaners en las próximas Navidades.

E S

MeStre

Pagès

Diari Mallorca
2 de Desembre de 1982

El passat 3 de Març es donà una conferència damunt "orientació familiar", a càrrec de D. Francesc Sansó. Resultà interessantíssima, ja que va tractar de la problemàtica educativa.

A aquest article me limitaré a fer un petit resum de l'exposició i de petits problemes cotidians que repercuten a l'educació

Primerament va partir d'un mètode: tots els nins quan neixen són iguals, és a dir, solament saben fer determinades coses per instint (xuclar per a alimentar-se, respirar, etc). Totes les altres coses les aprèn.

- La 1^a etapa de la infància (del 0 a 3 anys) és fonamental per educar correctament. Igualment és important dels 3 als 6 anys.

- El nin aprèn per imitació, per això, és important que els majors siguem conscients d'això. Es important que els majors evitem cridar, discutir, menjar incorrectament, asseure malament, etc, davant el nin, ja que ell ho aprenrà.

- No desesperar-nos davant un nin que plora molt, ja que ho ha après i segurament li crea una satisfacció.

- No aveciar als nins, ja que aprenen a ser malcriats.

- Si no li ensenyen a fer les coses, mai les ferà, i a més, aprèn a ser vago. Tant els nins com les nines han de saber fer totes les feines cotidianes (rentar-se, fer-se les dents netes, ajudar a posar la taula, reconèixer els juguetes, anar a comprar, etc).

- Per a conseguir que el nin aprengui una determinada cosa, és necessari que els pares ho agreesquin. No s'ha de donar al nin totes les coses que demana, sinó que ha de lluitar per a conseguir-les. Es el lema: "tindràs això, si tu....".

- No enganar mai al nin, ja que desconfiarà dels seus pares.

- Actualment l'educació resulta molt difícil perquè el nin té més coses de les que necessita. Això fa, que no senti interès per res, que no sigui creatiu, que surti aveciat, que sigui capritxós, que no ilulti per a conseguir les coses, etc.

- ¿Per què el caràcter de dos germans, no és igual?

Si neixen amb les mateixes condicions, el què no tenguin el mateix caràcter es deu a diversos factors:

a) No reben la mateixa educació.

b) Els pares reben de manera distinta el primer fill, que el segon.

c) La gelosia dels altres germans.

e) Els seus companys.

- S'ha d'ensenyar al nin molt poc poc i de la manera més fàcil. Quan no entén les coses és quan no sent interès per aprender-les. Una gran part del fracàs escolar es deu a què els textes són massa complicats per a la seva edat.

- Els pares no s'han de posar molt amb les bregues dels germans, ja que és un fet normal.

- Aconsellar al nin per a escoliar els seus companys.

- Si un nin, per aconseguir una cosa fa fets que surten de lo normal (bolcar-se, enrebiar-se, etc) no se li ha de fer cas, ja que comprèn que d'aquesta manera no consegueix les coses que vol.



- Si un nin escriu, menja i fa altres feines amb la mà esquerra, no se l'ha d'imposar que ho faci amb l'altra, ja que és el seu cervell que li ordena i el podem frustar (incomprendsió, tartamudesa, dislexia, etc).

- Si un al.lot arriba a ca-seva amb tres, quatre, o més suspensos, no se l'ha de privar de mirar la televisió, de jugat, etc, ja que possiblement no arreglaran el problema. S'ha de mirar primeirament les causes dels suspensos (xerrar amb els mestres, defectes de comprensió, etc).

- El nin pot mirar la televisió, però no massa temps, ja que lloga la imaginació, la creativitat i el fa estat aturat, que és negatiu pel nin.

- Un nin que no ha après a fer les feines, no sent interès per elles i possiblement hi ha poques coses que li facin il·lusió. Aquest tipus de comportament sol acabar amb la droga, la marginalització, el fracàs escolar, etc.

Amador Gaià.

RECEPTES DE CUINA MALLORQUINA

1er plat

Puré de llegums

Se couen amb brou ses faves, llenties, pèsols, mongetes o altra llegum tendre, afegint-hi tallades de safanària, ceba i un poc de saïm; se pica tot dins es murter i se cola molt fi, afegint-hi brou si resulta massa espès. Mestres tant se tendran frits uns quants trossets de pa, que mesclant-les-hi se podrà servir.

Pels dies de vigília es brou pot esser de peix i se pot posar oli en lloc de saïm.

De ses llegums seques se fan també purés seguint es mateix mètode.

2º plat

Cassola de peix

Sofregiràs grells o ceba, julivert i alls, tot tallat menut, pances, pinyons, pecres, tomàtiques, un poc de moraduix i en tenir-ho sofregit hi posaràs es peix amb aigua freda, pebre bo i sal.

Darreria

Llengües de moix

Se posen 12 unces de sucre blanc, 12 de saim, 7 blancs d'ou i una mica de llimena. Se cou a forn perdut.

SA PRIMAVERA

Es ma primavera amiga
vestint es camp de verdor
de sol, flors i de color
i alleugera ma fatiga

Tot convida a reposar
escoltant la cantadissa
dels auells per la garriga
que viu cantant sens parar

Cantussejant semblen dir
que bé, el fred ha mancabat
tot l'entorn s'ha renovat
i el sol comença a lluir

I per comellar i turons
fan eco la canturia
dels pinsans que amb alegria
canten les seves cançons

Gaudim l'agradosa aroma
de la flor del taronger
i l'argèlagia florida,
com la flor del cirerer.

I el garanyoner tot blancor
vestit de floretes blanques
d'entre espinoles branques
a penes s'hi veu verdor

Arbres amb noves tanyades
d'un verd esperançador
sedoses les seves fulles
quasi desprenen claror

Així que ho és de primera
i maravellós contemplar
la muntanya i el pla
amb la dolça primavera

B.M.S.

19 de Septiembre de 1931

EL REPUBLICANO

Semanario bilingüe anti-caciquil

Año I.—Número 1.

DIRECCIÓN: CUARTERA, 2. — SIN E.U.

Republicanos:

Preparaos para las próximas elecciones parciales de Diputados, que se celebrarán el día 4 de Octubre.

Precio: 10 céntimos.

PROPOSITO

Son tantos los matices y aspectos con que puede sostenerse el republicanismo, y han de ser tantos todavía, que al aparecer este nuestro primer número en el concierto de la prensa, deberíamos, como es costumbre, fijar nuestra posición específica y hacer una declaración de propósitos que fuese como la descripción de nuestro perfil ideológico.

Pero es así mismo tan vasta la obra general de despertamiento de las conciencias y de corrección de malos hábitos caciquiles que hay que hacer en nuestra tierra, y ha de ser, por otra parte, tan reducido el ámbito de nuestra actuación al principio, que nos daríamos por muy satisfechos si consiguéramos sencillamente contribuir de un modo eficaz a la formación de una consciente opinión republicana anticaciquil sin más apelativos.

En Mallorca, como en algunas otras regiones españolas, existe una gran masa de campesinos que ignora lo que sea la república; que no tiene conciencia de la explotación de que le han hecho víctimas, y que se contentan lo e en la monarquía parada.

La unión hace la fuerza

Esta frase, considerada como un axioma, es lo que me imbuió la idea, idea que no puse en práctica sin antes consultar con mis buenos compañeros de Sineu, de hacer un llamamiento a nuestros correligionarios y amigos de María de la Salud, San Juan, Montuiri y Lloret de Vista Alegre, para, juntos, publicar un periódico que fuera el portavoz de nuestras aspiraciones.

Dos objetos, ligados entre sí de tal forma que el segundo es lógica consecuencia del primero, pretendía y creo se puede lograr con ello:

Poder de manifiesto las lacras

partidos republicanos (repUBLICANOS de verdad jeh!) de los pueblos anteriormente citados, fué acordada la publicación de un semanario anti-caciquil bilingüe.

Ahi lo tieneis:

Es «EL REPUBLICANO».

Su título lo dice todo.

En él, que es nuestro, republicanos de Lloret de Vista Alegre Montuiri, San Juan, María de la Salud y Sineu, podremos expandir el espíritu vejado por las humillaciones de nuestros respectivos caciques; luchar pues lucha dicen ellos que es el hacer públicas sus intromisiones, cuando no

DEL JOC DE LA LLIBERTAT I DEL PODER O REVOLUCIÓ PERPETUA

La llibertat és un joc devorador, un dissolvent que corrou les penyes, que liquida les tradicions compactes, les armadures autoritàries.

La llibertat relaxa i dispersa, el poder junta, erilla i condueix. La llibertat i el poder són dues corrents contràries i de la seva trobada resulta el contracte i la vida de la ciutat.

Tal combat se dona en el fur intern de cada ciutadà, en la casa i en la família, a l'escola i en els tallers, a vegades en el carrer, sempre en els comicis i a l'assemblea.

Segons la seva posició, els seus bens, les conviccions, cada un s'allista d'un bando o de l'altre.

D'aquí els dos partits, que si no hi són, la política o vida de la ciutat és impossible.

En realitat, mai hi ha més de dos partits, encara que se n'arribin a comptar vint, no són més que subdivisions dels dos.

En realitat, sempre hi ha dos partits, a pesar que governi el partit únic (contradicció en els termes i arrogant mentida) el partit únic és el qui va lograr per cert temps sofocar a l'altre.

Els dos partits són: el del Poder i el de la Llibertat.

El qui té el poder, té també la llibertat, la llibertat de imposar la seva voluntat. L'altre partit defensa la llibertat i, per aconseguir-ho, cerca el poder.

La seva pujada al poder no significa que la llibertat arribi al poder, sinó que deixa a l'adversari l'opció a reivindicar-la.

La llibertat pura seria dissipació. Ferà la llibertat frenada i contrariada pel poder es converteix en una força explosiva.

Quan l'explosió fa rebentar l'aparell, hi ha l'accident (quasi inevitable de tant en tant) anomenat revolució.

Però si l'explosió alterna amb reacció, el motor funciona regularment. Tenim idò que la vida de la ciutat és com una revolució perpetua. El que la perpetua és la reacció.

Aquest impuls alternatiu el podem anomenar Dialèctica de la Història, ja que és "veritat la llei històrica de les civilitzacions tot just surten de l'estat patriarcal.

Però així com és una llei de la història la trabucada d'un contrari a l'altre, és inexacte concloure d'això que la història hagi de trobar equilibri en un dels dos d'una vegada per sempre, fins aturar-se ... per la raó científica de que això és el que se creu desitjable.

No, la Dialèctica o oscilació de dreta a esquerra no és la màquina productora de la liberació de la justícia.

LANZA DEL VASTO



ELECCIONS GENERALS I DEL CONSELL EL DARRERS ANYS

*

Sant Joan

| | GENERAL S 15-06-77 | GENERAL S 1-3-79 | CONSELL 3-4-79 | GENERAL S 28-10-82 | |
|-----------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------------|
| UCD (centre) | 859 | 775 | 748 | 282 | Unión de Centro Democrático |
| PSOE (esquerre) | 60 | 58 | 13 | 125 | Part. Socialista Obrero Esp. |
| PCE (esquerre) | 11 | 4 | 4 | 7 | " Comunista de España |
| PSM (esquerre) | - | 45 | 173 | 112 | Partit Socialista Mallorca |
| CDS (centre) | - | - | - | 84 | Centro democrático y Social |
| CD (dreta) | | 136 | 100 | - | Coalición Democrática |
| AP (dreta) | 39 | | | 539 | Alianza Popular |
| US (esquerre) | 18 | - | - | - | Unitat Socialista |
| RSE (centre) | 3 | - | - | - | Reforma Social Española |
| UA (centre) | 56 | - | - | - | Unió Autonomista |
| UDIB (centre) | 64 | - | - | - | Uniò Democr. de les Illes B. |
| ORT (ext-esque) | - | 3 | - | 6 | Org. Revolucionaria del Tra. |
| FDI (ext- esque) | 2 | - | - | - | Frente Democr. de Izquierd. |
| FTI (ext- esque) | 7 | - | - | - | Front de Treballadors Illes |
| ULE (ext- dreta) | - | 1 | - | - | |
| LCR (extr- esqu) | - | 4 | - | - | Liga Comunista Revolucionaria |
| UN (extr- dreta) | - | 4 | - | - | Unión Nacional |
| PST (extr- esqu) | - | - | - | 2 | Partido Socialista Trabaja. |
| PCOE (extr- esqu) | - | - | - | 1 | Part. Comun. Obrero Español |
| FN (extr- dreta) | - | - | - | 3 | Fuerza Nueva |
| PC (M-L) (extr/-esqu) | - | - | - | 1 | Part. Comunista (Marx-Len) |
| MC-CIC (extr-esqu) | - | 2 | - | - | Mov Com- Organiz Comunista |
| Círculos José Ant. | 1 | - | 2 | - | (Extr- dreta) |

Dissabte,

12 de març de 1983.

A les 16'- h.—Partit de futbol entre els equips infantils



Sant Joan - Molí Nou

A les 19'- h.—Tresca-viles per la Banda de Cornetes i Tambors del Centre Cultural de Sant Joan.

A les 19'30 h.—A l'Escola Inauguració de l'Exposició d'homenatge al Sr. Joan Mas i Matas, es Mestre Pagès.



A les 22'- h.—

VERBENA
amb els grups
EXPRES i
MIAMI

Diumenge, 13

A les 10'30 h.—Al Santuari de Ntra. Sra. de Consolació. Ofrena de Flors a la Verge, amb el lema:

«Cada Família una Flor»



A les 11'- h.—Missa concelebrada, amb sermó a càrrec de Mn. Josep Estelrich Costa, Vicari Episcopal.

A la sortida, balls a l'explanada.

A les 15'30 h.—Passa-carrers per la Banda de Música de Montuïri i concert en el Santuari.

A l'intermedi proclamació del Veredicte del XII Certamen Poètic «VERGE DE CONSOLACIÓ», lectura de poesies i entrega de premis.

A les 18'30 h.—A l'Ajuntament. Acte de proclamació del Sr. Joan Mas i Matas com a Fill Predilecte.

A les 19'- h.—

VERBENA amb
En Tomeu Penya i
CALIFORNIA

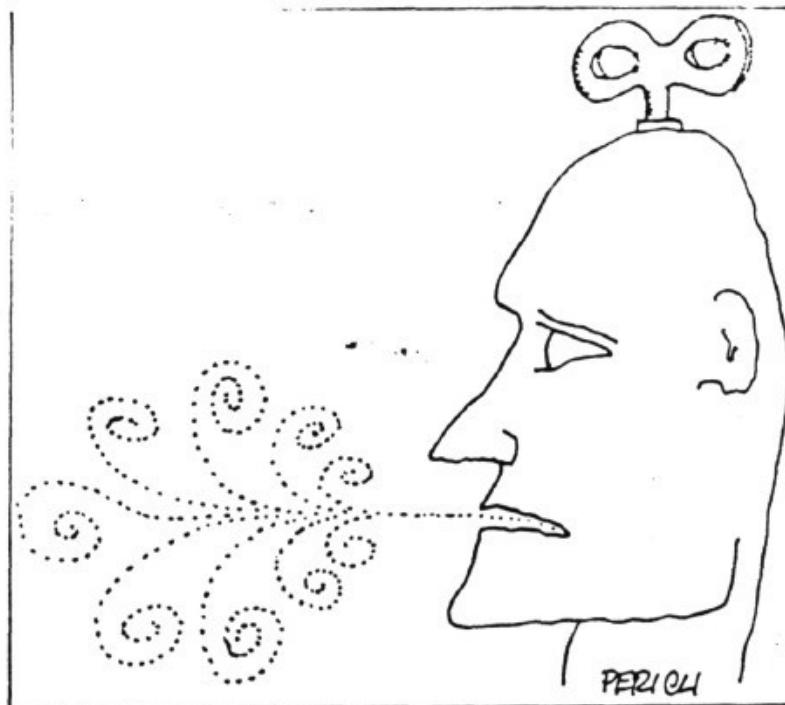
SERVEI DE PANADES PER
COMMEMORAR LA DIADA

P E T A L L S

PER A QUAN ELS FUTURALS DEL CATALÀ (II)

(Segona part de l'article que va sortir a la Revista CAMIGO nú 792; la primera part és al darrer número de MEL I SUCRE)

(...)Els nostre polítics, els nostres "normalitzadors" ens deixen sense perspectives de futur. No es pot endencar ni tirar endavant cap normalització lingüística sense realitzar cap enfrontament ni qüestionar l'opressió nacional i lingüística a què estan sotmesos els Països Catalans. És del tot impossible avançar en la recuperació lingüística del català partint de l'ostinativitat, els suggeriments, les actuacions limitades, el voluntarisme. No millorarem la situació aconseillant el que ens diuen el bilingüisme cessiu (que els catalano-parlants s'expressin sempre en català). Car, si això és així, és per un ambient, per una situació concreta socio-lingüística, per unes normes d'ús lingüístic ja establertes i acceptades. I precisament, si volem salvar el català el que cal fer és incidir en aquesta realitat socio-lingüística per a modificar les normes d'ús lingüístic que fan de la nostra societat una societat castellanitzada en la qual la tendència és, de bon tros, expressar-se i comunicar-se normalment en castellà.



Certament les perspectives futures de sobrevivència del català no són gaire falagueres, si no es duu aviat a terme una normalització lin-

ANUARIO BALEAR, 1928

SAN JUAN

Villa con Ayuntamiento de 2140 habitantes perteneciente al partido judicial de Manacor. Celebra fiestas el Domingo inmediato al 29 de Agosto. Produce cereales, vino, ganado de cerda y almendra. Recibe la correspondencia desde Palma por medio de un peatón. Su Término Municipal comprende las siguientes entidades de población: La Punta, Ratal - Figuera y Son Pastor.

Alcalde

D. Antonio Oliver y Más

Secretario Ayuntamiento

D. Joaquín Bauzá Gayá.

Juez Municipal.—D. Gabriel Gual.

Fiscal.—D. Miguel Sastre Gari.

Secretario Juzgado.—D. Juan Bauzá Munar.

Cura Párroco.—Don Francisco Más Galínes.

Cartero.—D. Juan Bauzá Munar.

Abacerías

Barceló Más (José), Mayor, 8.

Compañía (Antonio), Buena Vista.

Fiorit Bestard (Jorge), Buenos Aires, 12.

Gavá Galmés (Francisco), Fray Luis Jaume, 2.

Matas (Juan), Belisario.

Mayol (Pedro), Palma, 14.

Sindicato Católico, Plaza Nueva.

Abogados

Bauzá (Joaquín).

Bauzá (José).

Agentes comerciales

Oliver Gayá (Antonio). Es Calderés.

Albaniles

Nuevos:

Estelrich (José).

Sastre Gari (Miguel).

Automóviles

Acuña de

Compañía (Antonio). Buena Vista.

Galmés (José). Consistorio, 2.

Mas Barceló (Guillermo). Mayor, 25.

Matas (Guillermo). Fray Luis Jaume 13.

Matas (Juan). Belisario, 4.

Bandas de música

Una actualmente sin director.

Barberías

Font (Miguel). Consistorio, 16.

Mora Barceló (Bartolomé). Belisario, 3.

Cafés

Bauzá Fiol (Antonio). Palma, 5.

Ferragut Gelabert (Ant.) Buena Vista 10.

Fiol Gaya (Antonio). Plaza, 1.

Font (Miguel). Consistorio, 16.

Font Puig (Antonio). Mayor, 37.

Gaya Jaume (Miguel). Palma, 16.

Mora Barceló (Jaime). Belisario, 3.

Carnicerías

Gavá Salom (Miguel). Consistorio, 8.

Gelabert Font (Francisco). Palma, 7.

Carpinterías

Bauzá Fiol (Antonio). Palma, 5.

Bauzá Ros (Mateo). Palma, 10.

Bauzá Sastre (Antonio). Mayor, 23.

Blanch Nicolau (Antonio). Princesa, 7.

Galines Matas (Sebastián). Mayor, 40.

Jaume Barceló (Francisco). Campo, 16.

Juan Barceló (Miguel). Petra, 1.

Rebassa Más (Juan). Mayor, 1.

Vaquer Roig (Juan). Buena Vista, 3.

Cemento

Fábricas de:

Bauzá y C. (Antonio). Petra.

Gayá Bauzá (José). Mayor.

Comadronas

Bauzá (Catalina).

Comestibles

Comerçios de:

Company (Antonio). Buena Vista, 3.

Mayol (Jaume). Pedro. Buena Vista, 5.

Comunidades Religiosas

Hermanas de la Caridad.

Electricidad

Fábricas de:

Gayá y C. (Clemente). Consistorio, 11.

SAN JUAN

33

Escuelas Nacionales

Eliteras Massanet (José).

Viñas Berta (Angeles).

Espectáculos

Centro Católico. Cine.

Estancos

Bauzá Munar (Catalina). Mayor.

Farmacias

Gayá Bauzá (Clemente). Consistorio, 11.

Ferreterías

Bauzá Munar (María). Palma, 5.

Granos y Harinas

(Comercios en)

Company Gayá (Ant.). Buena Vista, 13.

Herrerías

Caimari Bauzá (Miguel). San Juan, 7.

Galines Mayol (Juan). Mayor, 50.

Mestre Gayá (Francisco). Buenos Aires 2.

Picornell Font (Clemente). Arcabal, 1.

Maquinaria Agrícola

Bonet Vaquer (José). San Juan, 11.

Médicos

Soler Matas (Sebastián).

Solivellas Arbona (Bernardino).

Mercedarias

Matas Bauzá (Juan). Belisario, 11.

Gayá Font (Juan). Palma, 3.

Notarios

Bauzá (José).

Panaderías

Llull Miquel (Lorenzo). Mayor, 41.

Sorell Bauzá (Bartolomé). Belisario.

Sorell (Juan). Parras.

Sociedades

Sindicato Agrícola Católico.

Tejidos

(Comercios en)

Bauzá Munar (María).

Company (Antonio).

Veterinarios

Gayá Bonet (Guillermo). Palma.

Volatería

(Comerciantes en)

Florit Bestard (Jorge). Buenos Aires.

Mayol Jaume (Pedro). Palma, 5.

Payeras Amengual (José). Mayor, 4.

Zapaterías

Matas Munar (Jaime). Petra, 29.

Matas Juan (Miguel). Palma, 3.

Nota importante

Durante la impresión de esta obra, alguno de los datos que figuran en la misma puede haber sufrido variación

Agradeceremos se nos remita nota de las mismas y admitiremos para nuestra próxima edición cualquier rectificación que se nos — haga o dato nuevo que se nos facilite —

çüstica amb el que això implica d'enfrontament directe i de lluita contra les causes que provoquen tan desastrosa situació en comptes de l'actual política lingüística conciliadora i pacífica de la Generalitat.

Si els funeralis del català s'acosten fem alhernys que no estiguin voltats de placidesa i dolor, que siguin dignes. Lluitem perquè el català sigui ser la llengua nacional dels Països Catalans. Lluitem per a aconseguir una efectiva sobirania nacional que en garanteixi la sobrevivència. Fem del català una llengua d'integració dels no catalanoparlants en la nostra comunitat nacional i no un vehicle de secessió de comunitats com fa ara el Govern autònom. Del que el català sigui una llengua necessària i indissociable per a tots aquells que viuen als nostres Països Catalans, i no només, una llengua aliena que no tenen cap necessitat d'aprendre ni parlar. (...)

(...) No donem temps al temps. La nostra situació no ens ho permet.

Atívolos de l'informació

